

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BÌNH TÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án: 122/2017/HSST

Ngày: 18/7/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Huỳnh Văn Ái**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà **Lê Thị Tý**

2. Bà **Trần Thị Thiều Liên**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông **Trương Bình Thiện** – Cán bộ
Tòa án nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh
tham gia phiên tòa:* Ông **Lê Nguyên Thạch** - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 7 năm 2017, tại Tòa án nhân dân quận Bình Tân, Thành phố
Hồ Chí Minh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số
109/2017/HSST ngày 29 tháng 5 năm 2017 đối với các bị cáo:

1. **Trần Phương H** (tên gọi khác: **Cu A**); sinh năm 1995, tại Thành phố Hồ
Chí Minh; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; nơi ĐKKHKT: Nhà
số 160/73F, đường V, phường , quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp:
Không có; trình độ học vấn: 7/12; con ông Trần Phương P và bà Nguyễn Thị Kim
T; hoàn cảnh gia đình: Chưa có vợ con; tiền sự: Tháng 9/2015, bị Công an quận
Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt hành chính về hành vi “Gây rối trật tự
công cộng” và tháng 3/2016, bị UBND quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử
phạt hành chính về hành vi “Tàng trữ vũ khí thô sơ và không xuất trình giấy chứng
minh nhân dân”; tiền án: Không có; nhân thân: Ngày 19/4/2011, bị Tòa án nhân
dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 03 năm tù về tội “Cố ý gây
thương tích” (khi phạm tội chưa đủ 16 tuổi) và ngày 06/01/2017, bị Tòa án nhân
dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 03 năm 06 tháng tù về tội
“Trộm cắp tài sản”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/4/2016 và hiện
đang chấp hành án phạt tù tại Trại giam Thủ Đức; bị cáo có mặt;

2. **Đoàn Công V** (tên gọi khác: **Bi**); sinh năm: 1991, tại Thành phố Hồ Chí
Minh; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; nơi ĐKKHKT: Nhà số
247/17/5H, đường T, phường P, quận Q, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp:
Không có; trình độ học vấn: 8/12; con ông Đoàn Đại Q và bà Hồ Thị Ngọc C; hoàn
cảnh gia đình: Có vợ và 01 con sinh năm 2014; tiền sự, tiền án: Không có; nhân
thân: Năm 2008, bị Công an quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt hành
chính về hành vi “Gây rối trật tự công cộng” và ngày 06/01/2017, bị Tòa án nhân
dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 12 năm tù về tội “Trộm cắp

tài sản”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/4/2016 và hiện đang chấp hành án phạt tù tại Trại giam Thủ Đức; bị cáo có mặt.

Người bị hại: Chị **Dương Thị Trúc L**; sinh năm: 1979; nơi ĐKKHKT: Nhà số 304/4/8, đường số T, phường A, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh – Xin vắng mặt.

NHẬN THẤY:

Các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** bị Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 00 giờ ngày 15/3/2016, H rủ V đi tìm tài sản chiếm đoạt để đem bán lấy tiền chơi game thì được V đồng ý và liền sau đó, H điều khiển xe mô tô (không rõ biển số) chở V đi. Khi đến trước nhà của chị Dương Thị Trúc L, tại số 304/4/8, đường số 8, phường Bình Hưng Hòa A, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh thì V phát hiện cửa nhà khóa ngoài nên V kêu H dừng xe lại đứng ngoài canh giới, còn V đến dùng đoạn mang theo mở khóa cửa rồi đi vào trong nhà lấy 03 nhẫn 1,5 chỉ vàng 18K, 01 lắc 02 chỉ vàng 18K, 02 sợi dây chuyền 02 chỉ bạch kim vàng 10K, 03 đôi bông tai ngọc trai, 04 mặt dây chuyền bằng đá, 01 chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317, 01 laptop hiệu Dell và 01 điện thoại di động Iphone 5S. Xong, cả 02 cùng mang số tài sản này đến tiệm game bắn cá, số 130 Vườn Lài, phường Tân Thành, quận Tân Phú bán laptop hiệu Dell cho ông Trần Phương Phúc (cha ruột bị cáo H) được 3.000.000 đồng, bán chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317 cho người không rõ lai lịch được 2.000.000 đồng rồi chia cho nhau mỗi người 2.500.000 đồng và đã tiêu xài hết. Riêng số tài sản còn lại, H và V cho rằng Điện thoại là của Trung Quốc, còn vàng là giả nên vứt bỏ tại tiệm game bắn cá. Sau đó, H và V bị Cơ quan điều tra – Công an quận Tân Phú bắt trong vụ án khác. Trong quá trình điều tra, H và V đã khai nhận toàn bộ hành vi như đã nêu.

Tại bản cáo trạng số 109/CT-VKS ngày 25 tháng 5 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** ra trước Tòa án nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh để xét xử về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** đều khai nhận, do cần có tiền tiêu xài nên khi nhìn thấy cửa nhà của chị Dương Thị Trúc L khóa ngoài thì bị cáo H đứng canh giới, còn bị cáo V đến dùng đoạn mở khóa rồi đi vào trong nhà lấy 03 nhẫn 1,5 chỉ vàng 18K, 01 lắc 02 chỉ vàng 18K, 02 sợi dây chuyền 02 chỉ bạch kim vàng 10K, 03 đôi bông tai ngọc trai, 04 mặt dây chuyền bằng đá, 01 chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317, 01 laptop hiệu Dell và 01 điện thoại di động Iphone 5S. Xong, các bị cáo đưa toàn bộ số tài sản này đến tiệm game bắn cá bán laptop cho ông Trần Phương Phúc được 3.000.000 đồng và bán chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317 cho người không rõ lai lịch được 2.000.000 đồng rồi chia tiền cho nhau tiêu xài hết, số tài sản còn lại vứt bỏ tại tiệm game bắn cá và bị mất. Trong đó, bị cáo H là người rủ và canh giới, còn bị cáo V trực tiếp

mở khóa đột nhập vào nhà chiếm đoạt tài sản đúng như nội dung Cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên Cáo trạng đã truy tố và đề nghị xử phạt các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** với mức án từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù cùng về tội “Trộm cắp tài sản”, đồng thời tổng hợp mức hình phạt tù này với hình phạt tại bản án hình sự sơ thẩm số 07/2017/HSST ngày 06/01/2017 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Các bị cáo đều không ai tranh luận và bào chữa gì về hành vi đã bị truy tố, còn lời nói sau cùng thì xin giảm nhẹ mức hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và các bị cáo.

XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** tại Tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người bị hại và cùng các tài liệu chứng cứ khác thu thập được có trong hồ sơ. Vào khoảng 00 giờ ngày 15/3/2016, các bị cáo đã có hành vi lén lút chiếm đoạt trái phép tài sản là 03 nhẫn 1,5 chỉ vàng 18K, 01 lắc 02 chỉ vàng 18K, 02 sợi dây chuyền 02 chỉ bạch kim vàng 10K, 03 đôi bông tai ngọc trai, 04 mặt dây chuyền bằng đá, 01 chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317, 01 laptop hiệu Dell và 01 điện thoại di động Iphone 5S của chị Dương Thị Trúc L để tại nhà số 304/4/8, đường số 8, phường Bình Hưng Hòa A, quận Bình Tân. Theo bản kết luận định giá tài sản số 102/KL-HĐĐGTTTHS ngày 22/02/2017 của Hội đồng định giá tài sản UBND quận Bình Tân thì số tài sản này có tổng giá trị là 35.480.000 đồng (trong đó laptop hiệu Dell có giá trị là 6.000.000 đồng).

Như vậy, đã có đủ cơ sở xác định các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

Xét các bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở của người khác, thực hiện hành vi chiếm đoạt trái phép tài sản là trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Hành vi của các bị cáo là nghiêm trọng, đã gây mất trật tự trị an tại địa phương, các bị cáo nhận thức được việc làm của mình là sai và vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện với mục đích thỏa mãn nhu cầu cá nhân. Trong vụ án này, các bị cáo phạm tội mang tính đồng phạm giản đơn, sự cấu kết thực hiện tội phạm không chặt chẽ nên chưa đủ cơ sở xác định các bị cáo phạm tội mang tính “Có tổ chức”. Tuy bị cáo H là người rủ rê nhưng đến khi thực hiện tội phạm chỉ giúp sức, còn bị cáo V thì trực tiếp mở khóa cửa và đột nhập vào nhà chiếm đoạt tài sản là thể hiện rõ sự táo toan, liều lĩnh nên vai trò của các bị cáo được xem là ngang nhau và phải chịu trách nhiệm hình sự với mức án tương xứng tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo đã gây ra; đồng thời, cả 02 bị cáo đều có nhân thân xấu nên cũng cần được xem xét khi lượng hình đối với các bị cáo.

Tuy nhiên tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó cần được xem xét giảm nhẹ cho các bị cáo một phần hình phạt theo quy định tại Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xét Cáo trạng truy tố đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan sai và mức án đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp nên chấp nhận.

Xét tại Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2017/HSST ngày 06/01/2017 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, đã xử phạt bị cáo Trần Phương H 03 năm 06 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/4/2016 và bị cáo Đoàn Công V 12 năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/4/2016 cùng về tội “Trộm cắp tài sản”; hiện nay các bị cáo đang chấp hành hình phạt tù của bản án này. Do đó, các bị cáo phải chịu tổng hợp hình phạt chung của 02 bản án theo quy định tại Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đối với **Trần Phương Phúc** (cha ruột bị cáo H) là người thực hiện hành vi mua máy laptop hiệu Dell của các bị cáo, đã được Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết tại Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2017/HSST ngày 06/01/2017. Còn đối với người mua chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317 của các bị cáo, do không rõ lai lịch nên Cơ quan điều tra còn đang tiếp tục truy xét và khi nào phát hiện được sẽ xử lý sau.

Về trách nhiệm dân sự:

Tuy tại phiên Tòa hôm nay, người bị hại là Dương Thị Trúc L đã xin vắng mặt nhưng theo nội dung trong đơn, chị có trình bày là Cơ quan điều tra mới chỉ thu hồi và giao trả lại cho chị được 01 máy laptop hiệu Dell với trị giá 6.000.000 đồng. Còn lại 03 nhẫn 1,5 chỉ vàng 18K, 01 lắc 02 chỉ vàng 18K, 02 sợi dây chuyền 02 chỉ bạch kim vàng 10K, 03 đôi bông tai ngọc trai, 04 mặt dây chuyền bằng đá, 01 chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317 và 01 điện thoại di động Iphone 5S thì đã bị các bị cáo lấy mất nên nay yêu cầu các bị cáo phải có trách nhiệm liên đới bồi thường thiệt hại cho chị với tổng số tiền theo như giá trị tài sản đã định là 29.480.000 đồng. Xét yêu cầu của chị L là có căn cứ, đúng với quy định của pháp luật và được các bị cáo đồng ý nên chấp nhận.

Về vật chứng:

- Đối với 01 laptop hiệu Dell và 04 ổ khóa Việt Tiệp của chị Dương Thị Trúc L, Cơ quan điều tra đã thu hồi và giao trả lại cho chị L nên không xét;

- Đối với 03 nhẫn 1,5 chỉ vàng 18K, 01 lắc 02 chỉ vàng 18K, 02 sợi dây chuyền 02 chỉ bạch kim vàng 10K, 03 đôi bông tai ngọc trai, 04 mặt dây chuyền bằng đá và 01 điện thoại di động Iphone 5S, cáo đã vứt bỏ mất, không thu hồi được; còn chiếc xe mô tô biển số 51K3-5317 thì các bị cáo đã bán cho người không rõ lai lịch nên không xét.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm theo quy định tại Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo **Trần Phương H** và **Đoàn Công V** phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

*Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: **Trần Phương H 02** (hai) năm tù. Tổng hợp hình phạt này với hình phạt **03** (ba) năm **06** (sáu) tháng tù, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2017/HSST ngày 06/01/2017 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án là **05** (năm) năm **06** (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/4/2016.

Xử phạt: **Đoàn Công V 02** (hai) năm tù. Tổng hợp hình phạt này với hình phạt **12** (mười hai) năm tù, theo Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2017/HSST ngày 06/01/2017 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án là **14** (mười bốn) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/4/2016.

*Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 42 Bộ luật Hình sự; các điều 586, 589 và 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Buộc các bị cáo Trần Phương H và Đoàn Công V mỗi người phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho chị Dương Thị Trúc L với số tiền là 14.740.000 đồng (mười bốn triệu bảy trăm bốn mươi ngàn đồng) ngay sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày chị Dương Thị Trúc L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu các bị cáo H và V chưa thi hành số tiền nêu trên thì hàng tháng các bị cáo còn phải chịu thêm cho chị L tiền lãi theo mức lãi suất do chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền được quy định tại Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

*Về án phí: Các bị cáo mỗi người phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 737.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Dương sự vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được giao bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

“Trường hợp quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa

thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

(Đã giải thích quy định về quyền yêu cầu thi hành dân sự cho các bị cáo)

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND QBT;
- CA QBT;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ –Văn phòng.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký và đóng dấu)

Huỳnh Văn Ái